



Gran Vía is one of the central avenues of Madrid and a lively spot of the city all-day long. Shops and stores, fast-food restaurants and theatres make Gran Vía the centre of the capital's life as well as one of the main locations for shopping in the city.

Hablar de la Gran Vía, es hacerlo de la arteria principal de Madrid. Una calle llena de vida 24 horas al día. Comercios, restaurantes de comida rápida y teatros hacen de Gran Vía el centro de la vida de la capital, además de uno de los puntos claves del turismo de compras de la ciudad.

Gran Vía / Fuencarral

60



	Banco de España	2
	Callao	5
	Gran Vía	1 5
	Ópera	5 2
	Plaza de España	3 10
	Santo Domingo	2
	Sevilla	2
	Autobuses de la EMT	
	1 2 3 44 46	
	74 75 147 148	
	Centro de turismo	

- 1 Círculo de Bellas Artes
Calle de Alcalá, 42
- 2 Instituto Cervantes
Calle de Alcalá, 49
- 3 Edificio Grassy
Calle Gran Vía, 1
- 4 Edificio Telefónica
Calle Gran Vía, 28
- 5 Edificio Carrión
Calle Jacometrezo, 2
- 6 Cines Capitol
Calle Gran Vía, 41
- 7 Teatro de la Luz Philips Gran Vía
Calle Gran Vía, 66

- 8 Teatro de Lope de Vega
Calle Gran Vía, 57
- 9 Teatro Real
Plaza de Isabel II, s/n
- 10 Museo de Medicina Infanta Margarita
Calle Arrieta Nº12
- 11 Palacio de Godoy
Calle de Bailén, 7
- 12 Edificio España
Calle de la Princesa, 19
- 13 Edificio Torre de Madrid
Plaza de España, 18
- 14 Teatro Lara
Calle Corredera Baja de San Pablo, 15

- 15 Plaza de España
- 16 Plaza de Callao
- 17 Plaza Montenses
- 18 Plaza del Carmen
-  Calle Fuencarral
Zona Comercial de Interés
-  Calle Gran Vía
Zona Comercial de Interés
-  Calle Preciados
Zona Comercial de Interés

La Gran Vía atraviesa la ciudad desde la Plaza de España hasta el cruce con la calle Alcalá. A lo largo de la calle se encuentran varias paradas de metro a las que se accede desde cinco líneas de suburbano diferente. Del mismo modo varias líneas de la EMT la recorren. Aunque hay varios parkings en la zona lo más recomendable es acceder a ella andando o con transporte público. En la Plaza del Callao se encuentra uno de los puntos de Información Turística de la ciudad.

Gran Vía is an avenue that crosses a significant part of the city, going from Plaza de España to Calle de Alcalá. We may find several metro stations through which five different metro lines go by. Likewise, many bus lines run along the avenue. Although you may encounter several parking, to get to Gran Vía by public transportation or by foot is always advisable. In addition, in the Plaza de Callao you may also find one of the tourist information points of the city.

La Gran Vía fue construida en 1910 y ha recibido varios nombres y sufrido diferentes modificaciones estéticas a lo largo de su corta historia. Comunica el barrio de Argüelles con el de Salamanca y su vibrante actividad 24 horas al día hacen de ella la calle más conocida de Madrid.

The Gran Vía was built in 1910 and has received, throughout its short life, several names and suffered different visual changes. It communicates the Argüelles and Salamanca districts, and its bustling daily life makes it the most famous avenue of Madrid.

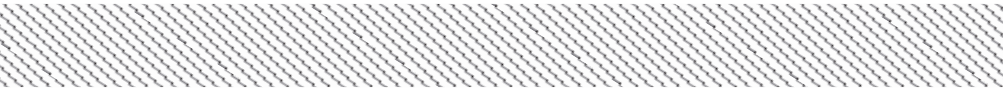


Fuencarral

FUENCARRAL STREET

La aparición del antiguo ‘Mercado de Fuencarral’ otorgó a esta amplia calle el privilegio de convertirse en el punto de ebullición del diseño joven de la capital. Incluso después de su cierre ha dejado este poso de exclusividad en una de las principales arterias peatonales de compras de la ciudad. A día de hoy todas las grandes marcas comerciales buscan su espacio en este tramo de la calle que desemboca en Gran Vía y que se ha convertido en centro de peregrinación del turismo de compras de Madrid.

The appearance of the old “Mercado de Fuencarral” gave this wide street the privilege of becoming the centre of the young fashion designers of the city. In spite of being already closed, the market gave the pedestrian street of Fuencarral a scent of exclusivity in one of the main city’s arteries. Nowadays, every clothing brand has a spot in this street which ends in Gran Vía and has turned into one of the main streets in which to go shopping of Madrid.

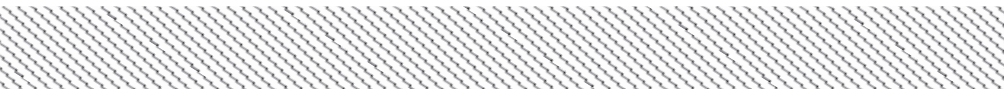


El skyline de Madrid

MADRID’S SKYLINE

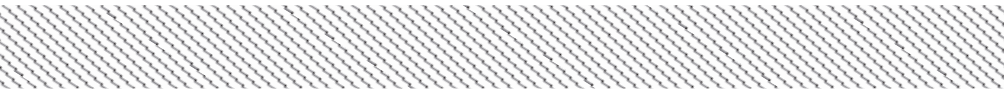
Algunos de los edificios más representativos del skyline madrileño miran a la Gran Vía. Empezando por el Edificio Torre de Madrid o el Edificio España, ambos en Plaza de España. Otros edificios son el Carrión de la Plaza de Callao, uno de los primeros rascacielos de Madrid, con su neón publicitario que ya es todo un emblema de la ciudad, o el Edificio Telefónica, primera gran sede de la compañía y que ahora recoge su Fundación y finalmente el Edificio Metrópolis y su imponente Fénix que vigila ya sobre la calle Alcalá.

Some of the most representative buildings of Madrid’s skyline are set in the Gran Vía. For instance, you may find in Plaza de España emblematic buildings like “Torre de Madrid” or the “Edificio España”; in Plaza de Callao one of the first skyscrapers of the city is located, the “Edificio Carrión”, with its famous advertising neon sign. Also in Gran Vía, we may encounter the “Edificio Telefónica”, once, the first place of the headquarters of the company and, now, where the company’s foundation is; or the “Metrópolis” building in Alcalá, with its astounding statue of a phoenix at the top.



En Madrid tenemos nuestro propio *Broadway*, situado en el tramo comprendido entre Plaza de España y Callao. Aunque la mayoría de los antiguos cines han cerrado, los teatros han llenado la calle de neones anunciando los mejores musicales de la cartelera, tanto nacional como internacional. Obras como ‘*El Rey León*’, ‘*Los Miserables*’ o ‘*Hoy no me puedo levantar*’ han colgado prácticamente todas las noches el cartel de - No hay billetes -.

Madrid has its own “*Broadway*”, placed on the stretch that covers from Plaza de España to Callao. The cinemas that used to open along the avenue have turned into theatres, and neon signs announce the best national and international musicals. Tickets for shows like *The Lion King*, *Les Miserables* or *Hoy no me puedo levantar* have sold out almost every night.



Plaza de España

PLAZA DE ESPAÑA

El bullicio tiene su contrapunto al inicio de la Gran Vía, en Plaza de España. Flanqueado por dos de los edificios más altos de Madrid, en este parque podemos pasear, descansar o comprar alguna pieza de artesanía en uno de los múltiples mercados que se instalan en él en diferentes épocas del año. El parque que da acogida a una famosa estatua de Don Quijote y Sancho, en los meses más calurosos, está siempre lleno de gente descansando o refrescándose en la imponente fuente que encontramos en él.

The bustling of the middle of the avenue gets a nice counterpoint in its beginning, in Plaza de España. Flanked by two of the highest buildings of Madrid, Plaza de España is a park in which to go for a walk, rest or buy a souvenir of the craftwork that may be bought in one of the many markets that are set up during the year. In the park, a famous statue of Don Quixote and Sancho Panza is located, and in the hot months of the year, tourists and locals are always resting near the impressive fountain under the statue.

El corazón de Madrid late las 24 horas al día en la Gran Vía, arteria principal de una ciudad que nunca duerme.

Madrid’s heart beats all day long in the Gran Vía, the main artery of a city that never sleeps.



Comida rápida

FAST FOOD

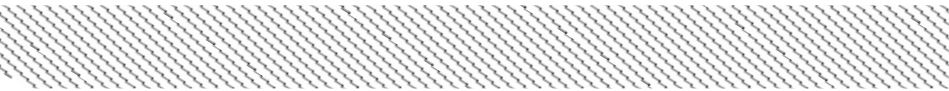
En la Gran Vía podemos encontrar sucursales de prácticamente todas las cadenas de comida rápida del mundo. Locales de tapas o buffets libres completan la oferta gastronómica. Un bocado perfecto para jornadas sin parar en el corazón de Madrid.



In Gran Vía you will find almost any fast-food chain and branch known. In addition, you will find tapas bars and restaurants, as well as all-you-can-eat places along the avenue. A quick bite, perfect for a non stop day at the heart of Madrid.

Gran Vía es un gran centro comercial al aire libre. Sus más de 1300 metros de longitud dan cabida a las tiendas más imponentes de las principales cadenas comerciales, tanto nacionales como internacionales. Moda joven, zapaterías, joyerías y las tiendas oficiales de los dos principales equipos de fútbol de la ciudad tienen aquí su espacio.

Somehow, Gran Vía is a sort of open-air mall. Throughout its 1300 meters, you will encounter with flagship stores of the main commercial chains of national and international brands. Fashion, shoe and jewellery shops as well as the official stores of the city’s two main football teams are available in the avenue.



Azoteas

ROOFTOPS

Después de una agotadora jornada de compras no hay nada como terminar el día contemplando Madrid desde las alturas. Los numerosos hoteles que pueblan la Gran Vía tienen en sus azoteas bares abiertos al público donde se sirven las mejores vistas de la ciudad.

After an exhausting shopping day, you may want to see Madrid from the roof-tops: many hotels in the Gran Vía have rooftop terraces with open-air bars in which to have a drink and watch the sunset over the city.